

Istungi

PROTOKOLL

Kolmapäev

16. detsember 2009



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Rakendusmeetmed (kodukorra artikkel 88)	3
3. Rootsi eesistumise tulemused ja viimase Euroopa Ülemkogu järeldused (arutelu)	4
4. Hääletused	5
4.1. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: Rootsi/Volvo - Austria/ Steiermark - Holland/Heijmans (hääletus)	5
4.2. Euroopa Liidu 2009. aasta paranduseelarve nr 10/2009 projekt, III jagu - Komisjon (hääletus)	6
4.3. Volituste kontrollimine (hääletus)	6
4.4. Doha arengukava eesmärgid pärast WTO seitsmendat ministrite konverentsi (hääletus)	6
4.5. Üksikisikute õigusi piiravad meetmed Lissaboni lepingu jõustumise järel	7
5. Selgitused hääletuse kohta	7
6. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	7
7. Sahharovi auhinna üleandmine (pidulik istung)	8
8. Eelmise istungi protokollu kinnitamine	8
9. ELi uus tegevuskava Afganistani ja Pakistani jaoks (arutelu)	8
10. Valgevene (arutelu)	9
11. Vägivald Kongo Demokraatlikus Vabariigis (arutelu)	10
12. Infotund (küsimused nõukogule)	11
13. Järgmise istungi päevakord	12
14. Istungi lõpp	12
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	13

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.05.

o
o o o

Sõna võtsid Göran Färm, kes nõudis, et Lissaboni lepingu jõustumisel valitavad uued parlamendiliikmed võiksid nõukogu otsust ära ootamata koheselt vaatlajatena parlamendi töös osaleda (president vastas, et nõukogu ei ole veel oma arvamust avaldanud ja palus põhiseaduskomisjonil küsimust uurida), ning Rebecca Harms samal teemal.

Sõna võttis Jean-Pierre Audy, kes avaldas kahetsust, et Euroopa Ülemkogu eesistujaks valitud Herman van Rompuy ei viibinud Fredrik Reinfeldti asemel kohal, et Euroopa Ülemkogu 10.-11. detsembri 2009. aasta kohtumise järeldusi tutvustada (president vastas, et Herman van Rompuyle laienevad kõik tema ametikohaga kaasnevad õigused 1. jaanuarist 2010).

2. Rakendusmeetmed (kodukorra artikkel 88)

Parlamendile on esitatud järgmised kontrolliga regulatiivmenetluse alla kuuluvad rakendusmeetmete projektid:

EMPL komisjon

- Komisjoni määruse (EÜ) nr .../..., [kuupäev] eelnõu, millega võetakse vastu nõukogu määruses (EÜ) nr 577/98 sätestatud tööjõu valikvaatluse lisaküsimustike programm aastateks 2013–2015 (D007068/02 - 2009/2787(RPS) - tähtaeg: 25/02/2010)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: EMPL

- Komisjoni määrus (EÜ) nr .../..., [kuupäev], millega võetakse vastu nõukogu määruses (EÜ) nr 577/98 sätestatud tööjõu valikvaatluse puuetega inimeste tööhõivet käsitleva lisaküsimustiku kirjeldus aastaks 2011 (D007069/02 - 2009/2793(RPS) - tähtaeg: 27/02/2010)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: EMPL

ENVI komisjon

- Komisjoni määruse nr .../, [kuupäev] eelnõu, millega kehtestatakse nende kolmandate riikide, territooriumide või nende osade loetelud, kust on lubatud ühendusse tuua teatavaid loomi ja värsket

liha, ning veterinaarsertifitseerimise nõuded (D005158/02 - 2009/2797(RPS) - tähtaeg: 01/03/2010)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI
nõuandvad komisjonid: AGRI

- Komisjoni määruse (EÜ) nr .../..., [kuupäev] eelnõu, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1451/2007 seoses biotsiidide turuleviimist võimaldavate erandite kehtivusaja pikendamisega (D007361/02 - 2009/2799(RPS) - tähtaeg: 09/03/2010)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

IMCO komisjon

- Komisjoni määrus (EÜ) nr .../..., [kuupäev], millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 79/2009, mis käsitleb vesinikkütusega mootorsõidukite tüübikinnitust (D007225/02 - 2009/2794(RPS) - tähtaeg: 28/02/2010)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: IMCO

LIBE komisjon

- Komisjoni määrus (EÜ) nr .../..., [kuupäev], millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 862/2007 (mis käsitleb ühenduse rände- ja rahvusvahelise kaitse statistikat) sünniriigi rühmade, elmise või järgmise alalise elukohariigi rühmade ja kodakondsuse rühmade kategooriate määratlemise osas (D005805/02 - 2009/2785(RPS) - tähtaeg: 21/02/2010)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: LIBE

TRAN komisjon

- Komisjoni määruse (EÜ) nr .../..., [kuupäev] eelnõu, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 272/2009, millega täiendatakse tsiviillennundusjulgestuse ühiseid põhistandardeid (D007153/02 - 2009/2796(RPS) - tähtaeg: 02/03/2010)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: TRAN
nõuandvad komisjonid: LIBE

- Komisjoni otsuse nr .../.../EL, [kuupäev] eelnõu, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/42/EÜ kaupade ja reisijate merevedu käsitlevate statistiliste aruannete kohta (D007206/02 - 2009/2795(RPS) - tähtaeg: 28/02/2010)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: TRAN

3. Rootsi eesistumise tulemused ja viimase Euroopa Ülemkogu järelused (arutelu)

Nõukogu avaldus: Rootsi eesistumise tulemused

Euroopa Ülemkogu aruanne ja komisjoni avaldus: 10. ja 11. detsembril 2009. aastal toimunud Euroopa Ülemkogu järelused

Fredrik Reinfeldt (nõukogu eesistuja) ja José Manuel Barroso (komisjoni president) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Joseph Daul fraktsiooni PPE nimel, Martin Schulz fraktsiooni S&D nimel, Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Michał Tomasz Kamiński fraktsiooni ECR nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Zoltán Balczó, Lothar Bisky fraktsiooni GUE/NGL nimel, Mario Borghezio fraktsiooni EFD nimel, ja Barry Madlener (fraktsioonilise kuuluvuseta).

Sõna võttis Anna Maria Corazza Bildt istungi läbiviimise kohta.

Sõna võtsid Fredrik Reinfeldt ja José Manuel Barroso.

Sõna võtsid Rebecca Harms ja Gunnar Hökmark.

ISTUNGI JUHATAJA: Gianni PITTELLA
asepresident

Sõna võtsid Åsa Westlund, Silvana Koch-Mehrin, Carl Schlyter, Timothy Kirkhope, Eva-Britt Svensson, Andreas Mölzer, Werner Langen, Adrian Severin, Charles Goerens, Ian Hudghton, Hans-Peter Martin, János Áder, Catherine Trautmann, Olle Schmidt, Judith Sargentini, Zoltán Balczó, Othmar Karas, Juan Fernando López Aguilar, Lena Ek, Mario Mauro, Ivari Padar, Paulo Rangel ja Marietta Giannakou.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Andrzej Grzyb, Silvia-Adriana Țicău, Ivo Vajgl, Jean-Pierre Audy, Mirosław Piotrowski, Anna Maria Corazza Bildt, Csaba Sándor Tabajdi, Rachida Dati, Diane Dodds ja Czesław Adam Siekierski.

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

Sõna võtsid Fredrik Reinfeldt ja José Manuel Barroso.

Arutelu lõpetati.

ISTUNGI JUHATAJA: Stavros LAMBRINIDIS
asepresident

4. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokoli lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokoli lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

4.1. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: Rootsi/Volvo - Austria/ Steiermark - Holland/Heijmans (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist vastavalt eelarvedistsipliini ja

usaldusväärsed finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahelise 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 28 [KOM(2009)0602 - C7-0254/2009 - 2009/2183(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Reimer Böge (A7-0079/2009)

(Muudatusettepanekute hääletamisel on nõutav antud hääle enamus.) (Tervikteksti hääletamisel on nõutav kvalifitseeritud hääleteenamus ja 3/5 antud häälest.)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2009)0107)

Sõnavõttud:

Hans-Peter Martin hääletuse tulemuste näitamise kohta istungisaalis.

4.2. Euroopa Liidu 2009. aasta paranduseelarve nr 10/2009 projekt, III jagu - Komisjon (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2009. aasta paranduseelarve nr 10/2009 projekti kohta, III jagu - Komisjon [16327/2009 - C7-0288/2009 - 2009/2185(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Jutta Haug (A7-0081/2009)

(Kvalifitseeritud hääleteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2009)0108)

4.3. Volituste kontrollimine (hääletus)

Raport volituste kontrollimise kohta [2009/2091(REG)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Klaus-Heiner Lehne (A7-0073/2009)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2009)0109)

4.4. Doha arengukava eesmärgid pärast WTO seitsmendat ministrite konverentsi (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B7-0188/2009, B7-0189/2009, B7-0192/2009, B7-0196/2009, B7-0199/2009

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0188/2009

(asendades B7-0188/2009 ja B7-0192/2009),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Georgios Papastamkos, Daniel Caspary ja Tokia Saïfi fraktsiooni PPE nimel,
Michael Theurer, Niccolò Rinaldi ja Metin Kazak fraktsiooni ALDE nimel,
Robert Sturdy ja Jan Zahradil fraktsiooni ECR nimel

Vastu võetud (P7_TA(2009)0110)

Sõnavõttud:

- Harlem Désir fraktsiooni S&D nimel, et avaldada oma fraktsiooni toetust muudatusettepanekule 2.

(Resolutsiooni ettepanekud B7-0189/2009, B7-0196/2009 ja B7-0199/2009 muutusid kehtetuks.)

4.5. Üksikisikute õigusi piiravad meetmed Lissaboni lepingu jõustumise järel

Resolutsiooni ettepanek B7-0242/2009

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2009)0111)

5. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Reimer Böge - A7-0079/2009
Jan Březina

Doha arengukava eesmärgid pärast WTO seitsmendat ministrite konverentsi - RC-B7-0188/2009
Syed Kamall, Nirj Deva, Marc Tarabella

6. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

Kay Swinburne teatas, et tema hääletusseade ei töötanud Reimer Böge raporti (A7-0079/2009) muudatusettepaneku 8 hääletamise ajal.

Francisco José Millán Mon ja Antigoni Papadopoulou teatasid, et nende hääletusseade ei töötanud Reimer Böge raporti (A7-0079/2009) hääletamise ajal.

Edvard Kožušník ja Richard Seeber teatasid, et nende hääletusseade ei töötanud tänase hääletuse ajal.

Kohalolevad parlamendiliikmed, kes ei osalenud hääletusel:

James Nicholson

°
° ° °

Jacek Olgierd Kurski teatas, et hääletamiskaardiga seotud tehnilistel põhjustel ei saanud ta teisipäeval osaleda üheksal esimesel nimelisel hääletusel Kinga Gönczi raporti A7-0050/2009 kohta.

7. Sahharovi auhinna üleandmine (pidulik istung)

Kell 12.00 kuni 12.30 toimus parlamendi ametlik istung Sahharovi auhinna üleandmiseks endise Nõukogude Liidu liikmesriikides põhiõigusi edendavale organisatsioonile Memorial (Oleg Orlov, Sergei Kovaljov ja Ljudmilla Aleksejeva).

(Istung katkestati kell 12 h 30 ja jätkus kell 15 h 00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
asepresident

8. Eelmise istungi protokollki kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

9. ELi uus tegevuskava Afganistani ja Pakistani jaoks (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: ELi uus tegevuskava Afganistani ja Pakistani jaoks

Cecilia Malmström (nõukogu eesistuja) ja Catherine Ashton (komisjoni asepresidendi kandidaat) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Ioannis Kasoulides fraktsiooni PPE nimel, Roberto Gualtieri fraktsiooni S&D nimel, Pino Arlacchi fraktsiooni ALDE nimel, Jean Lambert fraktsiooni Verts/ALE nimel, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel, Willy Meyer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nicole Sinclair fraktsiooni EFD nimel, Andrew Henry William Brons (fraktsioonilise kuuluvuseta), José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Richard Howitt, Charles Goerens, Nicole Kiil-Nielsen, Geoffrey Van Orden, Cornelia Ernst, Philippe Juvin, Ana Gomes, Reinhard Bütikofer, Michael Gahler, Ioan Mircea Pașcu, Francisco José Millán Mon ja Elmar Brok.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Lara Comi, Janusz Władysław Zemke, Sajjad Karim, Ivo Vajgl, Arnaud Danjean ja Corina Crețu.

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT
asepresident

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Piotr Borys ja Martin Ehrenhauser.

Sõna võtsid Cecilia Malmström ja Catherine Ashton.

Arutelu lõpetati.

10. Valgevene (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Valgevene

Cecilia Malmström (nõukogu eesistuja) ja Benita Ferrero-Waldner (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Jacek Protasiewicz fraktsiooni PPE nimel, Kristian Vigenin fraktsiooni S&D nimel, Ivars Godmanis fraktsiooni ALDE nimel, Werner Schulz fraktsiooni Verts/ALE nimel, Valdemar Tomaševski fraktsiooni ECR nimel, Jiří Maštálka fraktsiooni GUE/NGL nimel, Fiorello Provera fraktsiooni EFD nimel, Peter Šťastný, Justas Vincas Paleckis, Paweł Robert Kowal, Bastiaan Belder ja Konrad Szymański.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Paul Rübig, Marek Siwiec, Charles Tannock, Andreas Mölzer ja Filip Kaczmarek.

Sõna võtsid Cecilia Malmström ja Karel De Gucht (komisjoni liige).

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Fiorello Provera ja Rolandas Paksas fraktsiooni EFD nimel: Valgevene (B7-0248/2009);

- Adrian Severin, Kristian Vigenin, Justas Vincas Paleckis ja Marek Siwiec fraktsiooni S&D nimel: Valgevene (B7-0250/2009);

- Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides ja Jacek Protasiewicz fraktsiooni PPE nimel: Valgevene (B7-0251/2009);

- Gerben-Jan Gerbrandy, Ivars Godmanis ja Kristiina Ojuland fraktsiooni ALDE nimel: Valgevene (B7-0253/2009);

- Rebecca Harms, Daniel Cohn-Bendit, Elisabeth Schroedter, Werner Schulz, Barbara Lochbihler ja Heidi Hautala fraktsiooni Verts/ALE nimel: Valgevene (B7-0254/2009);

- Michał Tomasz Kamiński, Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki, Paweł Robert Kowal, Marek Henryk Migalski, Mirosław Piotrowski, Tomasz Piotr Poręba, Konrad Szymański ja Adam Bielan fraktsiooni ECR nimel: Valgevene (B7-0256/2009).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.12.2009 protokoll punkt 7.4.

ISTUNGI JUHATAJA: Pál SCHMITT
asepresident

11. Vägivald Kongo Demokraatlikus Vabariigis (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Vägivald Kongo Demokraatlikus Vabariigis

Cecilia Malmström (nõukogu eesistuja) ja Karel De Gucht (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Filip Kaczmarek fraktsiooni PPE nimel, Michael Cashman fraktsiooni S&D nimel, Louis Michel fraktsiooni ALDE nimel, Isabelle Durant fraktsiooni Verts/ALE nimel, Sabine Lösing fraktsiooni GUE/NGL nimel, Andreas Mölzer (fraktsioonilise kuuluvuseta), Gay Mitchell, Corina Crețu, Sophia in 't Veld, Cristian Dan Preda, Luis Yáñez-Barnuevo García ja Anne Delvaux.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Michèle Striffler, Marc Tarabella, Frédérique Ries, Raúl Romeva i Rueda, Franz Obermayr, Seán Kelly, Jim Higgins ja Alf Svensson.

Sõna võtsid Cecilia Malmström ja Karel De Gucht.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Véronique De Keyser, Thijs Berman, Ana Gomes ja Richard Howitt fraktsiooni S&D nimel: Vägivald Kongo Demokraatlikus Vabariigis (B7-0187/2009);

- Filip Kaczmarek ja Gay Mitchell fraktsiooni PPE nimel: Vägivald Kongo Demokraatlikus Vabariigis (B7-0190/2009);

- Isabelle Durant, Raúl Romeva i Rueda, Bart Staes ja Barbara Lochbihler fraktsiooni Verts/ALE nimel: Vägivald Kongo Demokraatlikus Vabariigis (B7-0193/2009);

- Nirj Deva, Jan Zahradil, Tomasz Piotr Poręba, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński, Paweł Robert Kowal ja Ryszard Czarnecki fraktsiooni ECR nimel: Vägivald Kongo Demokraatlikus Vabariigis (B7-0195/2009);

- Sabine Lösing, Willy Meyer, Takis Hadjigeorgiou, Ilda Figueiredo ja Eva-Britt Svensson fraktsiooni GUE/NGL nimel: Vägi vald Kongo Demokraatlikus Vabariigis (B7-0200/2009);

- Louis Michel fraktsiooni ALDE nimel: Vägi vald Kongo Demokraatlikus Vabariigis (B7-0241/2009).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.12.2009 protokoll punkt 7.5.

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS
asepresident

12. Infotund (küsimused nõukogule)

Parlament vaatas läbi nõukogule esitatavad küsimused (B7-0236/2009).

Küsimus 1 (Bernd Posselt): Rahvusvahemused Serbias.

Cecilia Malmström (nõukogu eesistuja) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Bernd Posselt ja Franz Obermayr.

Küsimus 2 (Marian Harkin): Tööpuuduse tase.

Cecilia Malmström vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Marian Harkin, Andreas Mölzer ja Paul Rübig.

Küsimus 3 (Nikolaos Chountis): Läbirääkimised Türki osalemiseks Frontexi ühisoperatsioonidel.

Cecilia Malmström vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Nikolaos Chountis, Georgios Papanikolaou ja Andreas Mölzer.

Küsimus 4 (Seán Kelly): Kliimaläbirääkimised Kopenhaagenis.

Cecilia Malmström vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Seán Kelly.

Küsimus 5 (Gay Mitchell): Arengumaade rahastamine seoses kliimamuutusega.

Cecilia Malmström vastas küsimustele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Gay Mitchell.

Küsimus 6 (Ádám Kósa): Ettepanek võtta vastu nõukogu direktiiv, mis käsitleb võrdse kohtlemise põhimõtte rakendamist sõltumata isikute usutunnistusest või veendumustest, puudest, vanusest või seksuaalsest sättumusest.

Cecilia Malmström vastas küsimustele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Ádám Kósa.

Küsimus 7 (Vilija Blinkevičiūtė): Puudega inimeste õiguste kaitsmine.

Cecilia Malmström vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Vilija Blinkevičiūtė, Christa Kläß ja Mairead McGuinness.

Küsimused 8 ja 9 võeti tagasi.

Küsimust 10 ei käsitletud, kuna kõnesoleva teema arutamine oli kantud asjaomase osaistungjärgu päevakorda.

Küsimus 11 muutus kehtetuks, kuna selle esitaja ei viibinud kohal.

Küsimus 12 (Charalampos Aggourakis): Vaeste peruu talunike julm mõrvamine kasusaamise nimel. Cecilia Malmström vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Charalampos Aggourakis.

Küsimus 13 (Ryszard Czarnecki): Poola vähemuse diskrimineerimine Leedus. Cecilia Malmström vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Ryszard Czarnecki.

Küsimus 14 (Brian Crowley): Budistlike munkade ja nunnade tagakiusamine Vietnamis. Cecilia Malmström vastas küsimusele. Sõna võttis Pat the Cope Gallagher (autori asendaja).

Küsimus 15 (Pat the Cope Gallagher): Islandi taotlus Euroopa Liiduga ühinemiseks. Cecilia Malmström vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Pat the Cope Gallagher.

Küsimus 16 muutus kehtetuks, kuna selle esitaja ei viibinud kohal.

Küsimus 17 (Mairead McGuinness): Biolagunevad jäätmed. Cecilia Malmström vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Mairead McGuinness.

Küsimus 18 (Hans-Peter Martin): Eesistujariigi Rootsi edu läbipaistvuse küsimustes. Cecilia Malmström vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Hans-Peter Martin.

Küsimus 19 loeti vastuvõetamatuks.

Nõukogu infotund lõppes.

13. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 429.519/OJJE).

14. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 19.10.

Klaus Welle

peasekretär

Rainer Wieland

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

16.12.2009

Allakirjutanud:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alvarez, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andriksen, Angelilli, Aggourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Balčytis, Balczó, Baldassarre, Balz, Balzani, Barnier, Bănescu, Bastos, Baudis, Bauer, Bearder, Béchu, Belder, Belet, Benarab-Attou, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Bontes, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Briard Auconie, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Coffeati, Cohn-Bendit, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Castro, Dehaene, Delli, Delvaux, de Magistris, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelher, Greze, Griesbeck, Gróbarczyk, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Győri, Hadjigeorgiou, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Haug, Häusling, Hautala, Havel, Hedh, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jahr, Járóka, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Lewandowski, Liberadzki, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lövin, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lucas, Ludford, Ludvigsson, Luhan,

Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Mihaylova, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niebler, van Nistelrooij, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Alojz Peterle, Pieper, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scotta', Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skrzydlewska, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Tirolien, Toia, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa I Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Tzavela, Uggias, Ulmer, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Milan Zver, Zwiefka